

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **14 (1896)**

Heft 52

PDF erstellt am: **03.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonnirt werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Admini-
stration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Verendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erschiebt das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
--	--	--	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zello. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einlösung ausser Kurs gesetzter Silberscheidemünzen. — Monnaies divisionnaires d'argent hors de cours. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Fahrposttarif für Grossbritannien, Irland und Malta. — Konsulate. — Tarif de messagerie pour la Grande-Bretagne et l'Irlande et pour Malte. — Consuls. — Einnahmen an Patenttaxen. — Recettes des taxes de patente pour voyageurs de commerce. — Banque nationale de Belgique.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1896. 21. Februar. Die Firma **A. Bretscher** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 109 vom 4. Dezember 1886, pag. 765) hat ihr Domizil, das Geschäftslokal und den Wohnort des Inhabers, heute Bürger von Winterthur, nach Zürich I, Leonhardstrasse 12, verlegt und verzeigt als Natur des Geschäftes: Vertretungen in Werkzeugen und Eisenwaren.

21. Februar. Die Firma **Heinrich Furrer** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 147 vom 24. Juni 1893, pag. 600) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

22. Februar. Die Firma **F. Seeberger** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1895, pag. 75) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

22. Februar. Fritz Seeberger von Brugg (Aargau), in Winterthur und Paul Büttiker von Olten (Solothurn), in Horgen, haben unter der Firma **Seeberger & Büttiker** in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1896 ihren Anfang nahm. Optik und Elektro-Technik, elektrische Installationen. Untere Museumsstrasse 574.

22. Februar. Die Firma **Franz Carl Weber** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 49 vom 26. Februar 1895, pag. 199) erteilt Prokura an Conrad Weber von Schwarzenbach a. Walde (Bayern), in Zürich II.

22. Februar. Die Firma **A. Mandowsky** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 249 vom 20. November 1894, pag. 1021), Filiale der gleichnamigen Hauptniederlassung in St. Gallen, ist infolge Verkaufs des Geschäftes, mit Aktiven und Passiven an Adolf Mandowsky in Bern, erloschen.

22. Die Firma **A. Mandowsky** in Bern (Inhaber Adolf Mandowsky von Pless (Preussen), in Bern), eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Bern den 11. Juni 1886, hat am 15. Februar 1896 in Winterthur unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den Inhaber vertreten wird. Herren- und Damenkonfektion, Manufakturwaren und Möbel. Tössthalstrasse 11, z. Mandelbaum

22. Februar. Die Firma **Pergmann & Co** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 57 vom 16. März 1891, pag. 237) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal Zürich III, Aemterstrasse 201, und es wohnt der Gesellschafter Alfred Otto Gasmeyer heute in Zürich I.

22. Februar. Inhaber der Firma **Heinrich Kern** in Unterengstringen ist Heinrich Kern von Freistein, in Unterengstringen. Handelsmühle. Im Kloster Fahr (Postbureau Weinigen).

22. Februar. Inhaber der Firma **H. Güttinger** in Dübendorf ist Heinrich Güttinger von Gossau, in Dübendorf. Zimmereigenschaft und Wirtschaft. Im Unterdorf, z. Treu.

22. Februar. Inhaber der Firma **Wihl. Oechsl** in Dübendorf ist Wilhelm Oechsl in Zürich, in Dübendorf. Bäckerei, Getreidehandel und Wirtschaft. Im Unterdorf.

22. Februar. Die Firma **E. Ammann, Baumstr.** in Zürich III (S. H. A. B. vom 30. September 1895, pag. 1007) hat ihr Geschäftslokal an die Dienerstrasse 70 verlegt.

22. Februar. Die Firma **A. Laurer** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 186 vom 22. Juli 1895, pag. 779) wird hiemit infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1896. 22. Februar. Inhaber der Firma **A. Böhni** in Goldau ist Anton Böhni von Schänis (St. Gallen), wohnhaft in Goldau, Gemeinde Arth. Natur des Geschäftes: Vertretung der Kompagnie Singer (Singer Manufacturing Company) Nähmaschinen.

22. Februar. Inhaber der Firma **E. Mächler, Metzger** in Lachen ist Emil Mächler von und in Lachen. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wursterei.

22. Februar. Inhaber der Firma **Leonz Blunshi, Sohn** in Einsiedeln ist Leonz Blunshi, Sohn, von Nieder-Rohrdorf (Aargau), wohnhaft in Einsiedeln. Natur des Geschäftes: Metzgerei.

22. Februar. Die Firma **Karl Reding** in Oberarth (S. H. A. B. Nr. 17 vom 25. Januar 1892, pag. 65) ist infolge Absterbens des Inhabers gelöscht worden.

22. Februar. Die Firma **J. Rhei**, untere Brauerei in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 85 vom 14. April 1891, pag. 349) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen.

22. Februar. Die Firma **J. Ant. Seeholzer** in Freienbach (S. H. A. B. Nr. 91 vom 17. April 1891, pag. 374) ist infolge Absterbens des Inhabers gelöscht worden.

22. Februar. Die Firma **R. Knobel, Eisenhandlung** in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 94 vom 20. April 1891, pag. 386) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen.

22. Februar. Inhaber der Firma **Ad. Inderbitzin** in Wollerau ist Adelrich Inderbitzin von Morschach, wohnhaft in Wollerau. Natur des Geschäftes: Glas- und Eisenwarenhandlung.

22. Februar. Die Firma **M. Kessler, Buchdrucker** in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 239 vom 18. Dezember 1891, pag. 968) ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amtswegen gelöscht worden.

22. Februar. Inhaber der Firma **M. Theiler-Helbling** in Wollerau ist Matthä Theiler-Helbling, von und in Wollerau. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei, Zeitungsverlag und Papeterie.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne).

1896. 22. février. Le chef de la maison **J. Menoud**, à Romont, est Ignace Menoud de Vuisternens-devant-Romont, domicilié à Romont. Genre de commerce: Desservance de l'hôtel de Ville, à Romont.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1896. 20 février. Sous la dénomination de **Société de Jeunesse de la Forclaz**, il a été créé, suivant statuts portant la date du 14 juin 1895, une société, dont le siège est à la Forclaz, commune d'Ormont-dessous. Son but est de procurer de la récréation à ses membres, tout en affectant une partie de ses bénéfices à des oeuvres d'utilité publique. Ceux qui désirent faire partie de la société, doivent en faire la demande par écrit au comité qui donne son préavis à l'assemblée, celle-ci se prononce au scrutin secret: il faut, pour être admis, obtenir les deux tiers au moins des voix des membres présents. La finance d'entrée est fixée à fr. 25. En se mariant, tout membre perd ses droits de sociétaire sans aucune part à prétendre au fonds social; il en est de même pour les membres démissionnaires. L'administration de la société est confiée à un comité, composé d'un président, un vice-président, un secrétaire, un sous-secrétaire, un caissier et d'un huissier, nommés pour un an à la dernière séance de l'année et rééligibles. Les convocations et communications de la société se font par affiches au pilier public de la Forclaz. Le président et le secrétaire par leur signature collective représentent valablement la société vis-à-vis des tiers. Alexis Marlétaz et Alfred Mermod, les deux à la Forclaz, sont, le premier président, le second, secrétaire du comité. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société; ces engagements restent uniquement garantis par les biens de cette dernière. La société ne pourra se dissoudre tant que le tiers des membres s'y opposera; en cas de dissolution, les dettes de la société étant totalement acquittées, le solde restant en caisse se partagera entre les membres actifs.

20 février. Inscription d'office sur la réquisition du bureau du registre du commerce d'Aigle, à teneur de l'article 26, alinéa 2 du règlement sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce:

Le chef de la maison **Joseph Grezzi**, à Bex, est Joseph-Georges Grezzi de Varzo (Italie), domicilié à Bex. Genre de commerce: Denrées coloniales, quincaillerie, magasin de fer, etc. Bureaux: Au Crot, à Bex.

Bureau d'Aubonne.

19 février. Le chef de la maison **Weisser-Borel**, à Apples, est Otto-Gustave-Léopold Weisser, allié Borel, de Emmendingen (Grand Duché de Baden), domicilié à Apples. Genre de commerce: Fers, quincaillerie, ferronnerie, épicerie, droguerie, couleurs et vernis, verrerie, vaisselle, tabacs, graines fourragères et potagères, mercerie, chaussures, gypse, etc.

10 février. La raison **Martin Mader**, inscrite au registre le 28 mars 1883 (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1883, n° 63, page 502), est éteinte et radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau d'Avenches.

19 février. Sous la dénomination de **Société Immobilière de Montet**, il a été constitué, avec siège à Montet, près Crudrefin (Vully), une société, à durée illimitée, ayant pour but de procurer à l'église évangélique libre de ces localités, les locaux qui lui sont nécessaires pour l'exercice de son culte et pour le logement de son pasteur. Pourront devenir membres de la société, ceux qui, faisant partie de l'église évangélique libre du canton de Vaud, adhèrent aux statuts et les signent. Les sociétaires ne sont pas engagés au delà des biens de la société et sont exonérés de toute responsabilité civile personnelle. L'actif est de douze mille francs. La société est administrée par un comité de sept membres, nommés tous les six ans et rééligibles. Le président et le secrétaire seuls ont la signature sociale. L'assemblée générale se compose des membres présents à la séance et régulièrement convoqués par le président. Toute personne qui voudra se retirer de la société, devra abandonner à celle-ci tous ses droits à l'actif social. Les héritiers d'un membre décédé n'ont aucun droit à cet actif. En cas de dissolution de la société votée par les deux tiers du nombre total des sociétaires, l'actif social, après paiement des dettes, sera appliqué comme l'assemblée générale, votant la dissolution, en décidera. Le président actuel est Charles Rittmeyer, pasteur, et le secrétaire Max Cornaz, fils de Georges, tous deux à Montet.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut).

21 février. La raison **E. Cosandey-Dubuis**, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 2 octobre 1894, n° 217, page 890), est radiée vu le départ du titulaire.

Bureau de Moudon.

19 février. La maison Louis Petitpierre, à Moudon (F. o. s. du c. du 3 mai 1888, n° 59, page 460), est radiée au bureau du registre du dit lieu, par suite du transfert de son siège commercial à Payerne.

Bureau d'Orbe.

20 février. Par statuts adoptés en assemblée générale du 19 février 1895, il a été fondé, pour une durée illimitée, une association, qui porte le nom de Syndicat agricole de Baulmes, dont le siège est à Baulmes, régie par les statuts précédents et subsidiairement par les dispositions du titre XXVII du c. o. Elle a pour but l'amélioration des conditions de l'exploitation agricole et en particulier, l'encouragement à l'élevage et à l'amélioration du bétail de l'espèce bovine de la race suisse tachetée rouge. Ses moyens d'action sont entr'autres: a. l'achat et le bon entretien de reproducteurs qualifiés; b. la sélection judicieuse des élèves; c. l'estivage du bétail sur des alpages bien tenus et possédant des abris suffisants; d. l'assurance du bétail pour les cas non prévus pour les assurances officielles; e. l'amélioration des alpages et du sol en général; f. l'achat en gros de produits alimentaires pour le bétail, d'engrais, de semences pour améliorer et augmenter la production fourragère et, d'une manière générale, l'achat de tous les produits utiles à l'agriculture; g. la vente des divers produits provenant des exploitations agricoles des membres du syndicat. Des règlements spéciaux peuvent être élaborés pour arrêter les conditions auxquelles sont exécutés les moyens d'action ci-dessus énoncés. Le syndicat peut toujours admettre de nouveaux membres qui auront à payer une finance d'entrée, en sus de l'apport statutaire ou à justifier par production d'un titre d'apport dûment cessionné. Les apports sont de dix francs, constaté par un récépissé détaché d'un registre à souches, transmissibles par succession, donation, cession ou autrement, mais dont le transfert n'est valable qu'après inscription à la souche: ces titres sont indivisibles. L'ensemble des apports constitue le fonds social. Les sociétaires sont copropriétaires de l'actif de l'association et participent à ses bénéfices et à ses pertes proportionnellement au nombre de leurs titres, mais ils ne sont toutefois responsables que jusqu'à concurrence du montant de ces titres. La finance d'entrée et la contribution annuelle sont fixées chaque année par l'assemblée générale. L'assemblée générale peut décerner le titre de membre honoraire à des personnes méritantes. La qualité de sociétaire se perd par démission, mort, ou exclusion et aussi par cession de ses titres d'apport. Les organes du syndicat sont: a. l'assemblée générale des sociétaires b. la commission de vérification des comptes; c. le comité. Aucun membre de l'assemblée n'a droit d'émettre plus d'un suffrage à la votation. Le comité, composé de cinq membres, comprend un président, un vice-président, un caissier, un secrétaire et un cinquième membre adjoint, il est nommé pour un an par l'assemblée générale et rééligible. Le président, ou le vice-président ont conjointement avec le secrétaire, la signature sociale. La dissolution de la société est rejetée, si elle n'est pas admise par les deux tiers des votants. Le capital social est réparti entre les titres d'apport, le fonds de réserve entre les sociétaires. Le comité nommé par l'assemblée générale du 19 février 1895 a été composé de César Cachemaille, président; Juste Deriaz, vice-président; Alfred Cachemaille, caissier; Emile Perusset, secrétaire; Charles-David Deriaz, fils, membre adjoint.

Genf — Genève — Gnevro

1896. 20 février. Les membres de l'association dite La Mutualité, société de secours en cas de décès, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 juin 1895, n° 166, page 700), réunis en assemblée générale le 26 janvier 1896, ont modifié divers articles de ses statuts. Celles de ces modifications intéressant les tiers, sont les suivantes: L'association, jusqu'ici divisée en séries de 1100 membres chacune, au maximum, ne formera, à l'avenir, qu'un seul groupe de 1500 membres, au maximum. En conséquence, la clause, en vertu de laquelle un membre pouvait faire partie de plusieurs séries, est supprimée. Dans la même assemblée, et ensuite de décision prise en séance du comité du 30 janvier, le comité a été renouvelé, et ses fonctions réparties comme suit: Frédéric Müller, président, à Genève; François Brune, vice-président, à Carouge; Louis Charbonnier, vice-président, à Genève; Louis Gyssler, secrétaire, à Genève; Henri Koch, vice-secrétaire, à Genève; Maurice Delarottaz, à Genève; Barthelémy Fornara, à Genève; Jules Bouteillon, à Carouge, et Marc Crosset, à Genève.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements

21. Februar 1896, 5 Uhr p.
Nr. 8125.

Aktiengesellschaft Union, vereinigte Zündholz- und Wicse-fabriken,

Augsburg (Deutschland).



Phosphor-Zündhölzer.

22 février 1896, 8 h. a.
N° 8126.

César Zivy, successeur de H. & C. Zivy frères, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Army Lever

Boîtes, mouvements, cadrans, étuis et emballages
de montres.

22 février 1896, 8 h. a.

N° 8127.

Jeanneret frères, Usine du Parc, fabricants,
St-Imier (Suisse).

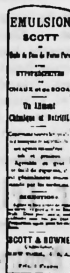
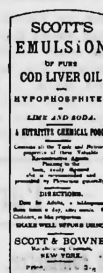
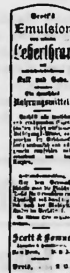
DIANA

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis
et emballages de montres.

24 février 1896, 8 h. a.

N° 8128.

Scott & Bowne Limited, fabricants,
Londres (Grande-Bretagne).



Emulsion d'huile de foie de morue pure, avec hypo-phosphites de chaux et de soda.

(Transmission de la marque anglaise n° 208, enregistrée au nom de «Scott & Bowne», à Londres et New-York).

Löschung. — Radiation.

Die für Kaffee-Surrogate eingetragene Marke 6937 der Firma F. O. Bau-mann in Solothurn ist, infolge eines am 14. Dezember 1895 gefällten Urteils vom Bundesgericht, den 22. Februar 1896 gelöscht worden.

Einlösung ausser Kurs gesetzter Silberscheidmünzen.

Um den Verlust zu vermindern, der dem eidgenössischen Fiskus erwächst aus der Wiedereinschmelzung der ausser Kurs gesetzten Silberscheidmünzen, die bis jetzt zu 70 % ihres Nominalwertes angenommen wurden, hat der Bundesrat in seiner Sitzung vom 11. Februar folgenden Beschluss gefasst:

I. Die schweizerischen Münzen ausser Kurs (sitzende Helvetia) werden von den eidgenössischen Kassen nur noch zu 60 % ihres Nominalwertes angenommen.

II. Die ausser Kurs gesetzten Münzen der übrigen Staaten der lateinischen Münzunion werden künftighin alle zurückgewiesen.

Dieser Beschluss wird hiemit dem Publikum zu seiner Richtschnur zur Kenntnis gebracht.

Bern, den 14. Februar 1896.

(V. 1°)

Eidgenössische Staatskasse.

Monnaies divisionnaires d'argent hors de cours.

Afin de diminuer la perte résultant pour le fisc fédéral de la refonte des monnaies divisionnaires d'argent hors de cours, acceptées jusqu'ici à raison de 70 % de leur valeur nominale, le conseil fédéral a pris, dans sa séance du 11. février, l'arrêté suivant:

I. Les pièces suisses hors de cours (Helvetia assise) ne seront plus acceptées que pour 60 % de leur valeur nominale par les caisses publiques de la Confédération.

II. Les pièces hors de cours des autres états de l'union monétaire latine seront dorénavant toutes refusées.

Cet arrêté est porté à la connaissance du public pour sa gouverne.

Berne, le 14 février 1896.

(V. 2°)

Caisse d'Etat fédérale.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Umlaufvermögen Circulation eff.	Totaler Bestand Ensemble totale	Angedachte Umlaufvermögen Circul. non con.	Angedachte Bestand Ensemble dispo.
1894.				
Durchschnitt - Moyenne	158,719	92,492	66,227	28,978
Maxima	175,111	97,755	81,048	28,777
Minima	147,887	89,814	55,156	19,681
1895.				
Durchschnitt - Moyenne	167,918	98,649	74,264	21,961
Maxima	185,146	98,417	92,499	28,825
Minima	154,264	90,461	58,294	16,688
1896				
I. Quartal — 1er trimestre.				
1. Januar - 4 janvier	186,056	94,213	91,848	16,910
11. Januar - 11 janvier	178,814	96,291	82,328	19,678
18. Januar - 18 janvier	178,862	96,880	76,822	21,988
25. Januar - 25 janvier	171,851	97,181	74,720	21,732
1. Februar - 1er février	175,135	96,377	78,768	20,866
8. Februar - 8 février	171,469	96,726	76,743	21,627
15. Februar - 15 février	168,881	95,491	73,890	22,328
22. Februar - 22 février	166,711	95,432	70,276	22,368

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 22. Februar 1896.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 22 février 1896.

Nr.	Firma	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralbank		Noten anderer schweizer. Emissionsbanken		Uebrige Kassenbestände		Total		
		Raison sociale	Emission	Circulation	Expèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central	Billets	Autres valeurs en caisse					
			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen		11,800,000	11,707,150	4,692,860	2,536,899	30	1,160,900	108,620	28	8,489,275	58
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal		2,000,000	1,989,650	795,860	234,013	80	96,550	10,306	27	1,186,789	55
3	Kantonalbank von Bern, Bern		18,000,000	16,525,950	6,610,380	2,754,995	90	1,078,500	49,271	96	10,493,147	87
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona		2,000,000	1,979,050	791,620	98,034	—	69,850	128,383	29	1,087,937	23
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen		13,500,000	13,046,650	5,218,660	1,069,906	80	878,850	11,006	98	7,176,923	28
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer		700,000	687,650	275,650	51,315	—	18,550	1,155	35	346,060	85
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden		1,455,000	1,484,050	598,620	222,133	76	379,850	51,789	23	1,247,392	99
8	Aargauische Bank, Aarau		4,000,000	3,795,300	1,518,120	726,543	11	234,350	37,570	54	2,506,583	65
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig		1,000,000	963,460	385,380	65,994	34	144,750	43,080	09	639,204	43
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano		2,000,000	1,983,300	793,320	148,011	80	28,050	64,944	44	1,034,325	74
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld		1,000,000	978,650	391,460	218,125	80	239,000	69,371	60	917,957	40
12	Graubündner Kantonalbank, Chur		3,949,000	3,939,000	1,575,600	536,640	60	174,900	5,404	19	2,292,544	79
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern		4,000,000	3,891,250	1,556,500	279,655	—	430,050	6,252	87	2,274,467	80
14	Banque du Commerce, Genève		24,000,000	21,767,150	8,706,880	1,919,780	—	1,014,000	50,474	20	11,693,114	20
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau		8,000,000	2,818,800	1,192,720	226,391	84	127,750	7,568	05	1,563,414	89
16	Bank in Basel, Basel		24,000,000	20,602,000	8,240,800	2,386,875	—	2,628,700	16,429	95	18,271,804	95
17	Bank in Luzern, Luzern		4,000,000	3,886,650	1,534,660	420,107	75	203,450	72,016	06	2,280,233	81
18	Banque de Genève, Genève		5,000,000	4,471,950	1,788,780	507,015	30	378,750	60,067	15	2,734,612	45
19	Zürcher Kantonalbank, Zürich		28,200,000	19,295,000	7,718,000	5,896,273	21	2,480,450	282,396	76	16,377,119	97
20	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen		2,500,000	2,477,500	991,400	125,183	24	214,750	132,701	89	1,463,635	13
21	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg		1,000,000	986,150	394,460	120,780	—	161,300	5,555	10	681,095	10
22	Banque cantonale vaudoise, Lausanne		12,000,000	10,713,400	4,286,360	628,969	78	385,000	70,796	03	5,370,125	76
23	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf		1,500,000	1,495,850	598,340	93,400	—	5,350	1,728	75	698,818	75
24	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans		1,000,000	984,700	393,880	72,300	—	16,750	3,234	87	486,164	87
25	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel		8,000,000	7,450,450	2,980,180	301,461	28	397,450	6,280	89	3,685,372	17
26	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel		4,500,000	4,349,400	1,739,760	181,484	35	532,300	34,200	67	2,487,745	02
27	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen		1,471,000	1,456,700	582,680	222,463	86	220,800	18,925	23	1,044,869	09
28	Glarner Kantonalbank, Glarus		1,500,000	1,496,750	598,700	270,916	—	16,100	18,483	50	899,198	50
29	Solothurner Kantonalbank, Solothurn		4,000,000	3,936,300	1,574,520	466,049	33	439,050	25,563	78	2,501,183	11
30	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen		1,000,000	982,800	393,120	44,826	—	27,850	1,335	47	467,130	47
31	Kantonalbank Schwyz, Schwyz		1,987,500	1,961,550	784,620	178,641	—	26,200	5,910	82	995,371	82
32	Credito Ticinese, Locarno		2,000,000	1,973,000	789,200	89,965	—	42,600	33,816	01	960,581	01
33	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg		3,000,000	2,997,000	1,198,800	178,425	—	146,700	12,031	12	1,530,956	12
34	Zuger Kantonalbank, Zug		1,000,000	978,800	391,520	100,570	—	64,950	6,954	68	563,994	68
Stand am 15. Februar 1896			195,042,500	180,166,000	72,066,400	23,368,189	60	14,455,400	1,462,113	01	111,342,102	61
Etat au 15 février 1896			195,248,000	182,921,150	73,168,460	22,322,940	—	14,040,350	1,992,570	37	111,524,320	37
			— 156,500	— 2,756,150	— 1,102,060	+ 1,045,249	60	+ 415,050	— 540,457	36	— 182,217	76
* Noten in Umlauf von 1000 Fr.			12,991,000	Ausgewiesene Circulation	Fr. 180,166,000. —	Noten in Händen Dritter	Fr. 165,710,600. —	Geld - Or	Fr. 83,746,869. 60			
" 500 " 23,309,500				Circulation assignée		Billets en mains de tiers		Silber - Argent	Fr. 11,687,720. —			
" 100 " 101,194,300				Notes in Umlauf von 1000 Fr.	Fr. 14,455,400. —	Gesetzliche Baarschaft	Fr. 95,434,589. 60					
" 50 " 42,671,200				Billets chez les banques		Espèces légales en caisse						
Fr. 180,166,000				Noten in Händen Dritter	Fr. 165,710,600. —	Ungedeckte Circulation	Fr. 70,276,010. 40	Gesetzliche Baarschaft				
				Billets en mains de tiers		Circulation non couverte		Banques municipales				
Stand am 15. Februar 1896				Fr. 168,880,800. —		Fr. 73,389,400. —						
Etat au 15 février 1896						Fr. 95,491,400. —						

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes)

Vom 22. Februar 1896. — Du 22 février 1896.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission		Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes Couverture suivant l'article 15 de la loi		Couverture suivant l'article 15 de la loi		Total	
		Emission	Circulation	Noten anderer schweizer. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Cheques, inakt. 3 Tage Billets de dépôt à 3 jours et de dépôt de banque, échéant dans les 3 jours	Innert 4 Monaten fällig Effets sur la Suisse	Echéant dans les 4 mois Avances sur cautionnement	Schweizer Wechsel Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	18,500,000	878,850	—	—	6,777,309. 25	271,887. 05	2,702,460. —	10,630,506. 30
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	1,016,000	—	—	10,958,593. 90	—	1,300,000. —	16,951,093. 90
17	Bank in Basel	24,000,000	2,628,700	—	—	8,648,824. 29	—	9,685,900. —	20,963,424. 29
19	Banque de Genève	5,000,000	378,750	—	—	8,723,144. 45	26,361. 05	1,404,766. 90	11,081,372. 40
31	Banque commerciale neuchâteloise	4,500,000	532,800	—	—	4,871,512. 76	4,420. 70	227,200. —	5,635,433. 46
Stand am 15. Februar 1896		71,000,000	5,434,600	—	—	39,979,384. 65	302,663. 80	17,696,816. 90	65,261,830. 35
Etat au 15 février 1896		71,000,000	5,759,400	—	—	41,193,893. 81	307,577. 50	17,719,525. 70	66,867,376. 81
		—	— 324,800	— 38,620. 30	— 1,214,508. 66	— 4,908. 70	— 22,708. 80	—	— 1,605,546. 46
Aktiven — Actif					Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzen Couverture des billets selv. l'art. 15 de la loi	Uebige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	6,288,566. 80	10,630,506. 30	621,380. 07	17,540,452. 67	13,046,060	1,386,462. 81	89,894. 65	14,422,417. 46
14	Banque du Commerce à Genève	10,626,640. —	16,951,093. 90	925,495. 70	28,503,229. 60	21,767,150	2,633,430. 30	—	24,400,580. 30
17	Bank in Basel	10,626,675. —	20,963,424. 29	1,794,863. 44	33,384,463. 73	20,602,000	6,018,621. 14	—	26,620,621. 14
19	Banque de Genève	2,295,795. 30	11,081,372. 40	—	13,377,167. 70	4,471,950	147,338. 65	—	4,619,288. 55
31	Banque commerciale neuchâteloise	1,921,244. 85	5,635,433. 46	13,539. 90	7,570,277. 71	4,349,400	386,898. 47	—	4,716,298. 47
Stand am 15. Februar 1896		31,768,920. 95	65,261,830. 35	3,854,845. 11	100,375,596. 41	64,237,163	10,502,721. 27	39,394. 65	74,779,265. 92
Etat au 15 février 1896		31,920,460. 95	66,867,376. 81	3,627,938. 49	102,315,776. 25	66,104,750	11,499,783. 40	30,000. —	77,634,533. 40
		— 161,540. —	— 1,605,546. 46	— 173,093. 38	— 1,940,179. 84	— 1,867,600	— 997,062. 18	— 9,394. 65	— 2,855,367. 48

† Ohne Fr. 14,622. 56 Schaffeldmünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 14,622. 56 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

22. Februar 1896. — Offizieller Diskontosatz Schweizerischer Emissionsbanken: 3 1/2 %, gültig seit 6. Februar 1896.

22 février 1896. — Taux d'escompte officiel de banque d'émission suisses: 3 1/2 %, valable depuis le 6 février 1896.

